



# TERRE DES HOMMES ALSACE

Antoine de Saint-Exupéry

*Aide directe à l'enfance en détresse*

[www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com)



“  
Si la vie n'est  
pas rose, elle  
est de quelle  
couleur ?  
”





## Combien de temps encore ?

Nous approchons de la fin de l'année et les rapports des grandes institutions commencent à être publiés. Tout le monde est d'accord pour dire que la faim dans le monde demeure à des niveaux inacceptables. La crise alimentaire qui sévit dans la corne de l'Afrique a brièvement envahi les écrans télévisés avec de difficiles images d'enfants en grand danger de survie.

Une tragédie supplémentaire qui est un terrible rappel de la vulnérabilité de millions de personnes à travers la planète face aux chocs d'origine climatique et aux autres crises graves qui compromettent leurs accès aux ressources alimentaires.

Partout, oui devant nos portes aussi, dans ce monde d'égoïsme, de nombreuses personnes consacrent déjà une grande partie de leur revenu, si revenu il y a, à leur alimentation et la hausse incessante des prix laissent ces derniers dans l'impossibilité de subvenir à leurs besoins essentiels, se nourrir, accéder aux soins, au logement, à l'éducation...

Certains peuples n'ont pas ou plus la force de se révolter, mais nous, combien de temps allons-nous encore observer le ballet incessant de milliards d'euros, souvent le fruit de notre société d'esclavage moderne et de non-respect de

l'humain et qui passent de dettes en bénéfices ou en participations pour les dirigeants ?

A quand la révolte du peuple pour les peuples ?

## A quand la révolte du peuple pour les peuples ?

A TDH Alsace nous travaillons tous sans relâche, toujours dans **notre philosophie de bénévolat**, pour les enfants que nous soutenons à travers le monde, et qui malgré leurs difficultés arrivent à entretenir l'espoir

d'une vie meilleure. Continuons ! Mais ne nous reposons pas sur nos acquis et nos 40 ans d'existence, même si nous pouvons être fiers du travail réalisé.

Retenons déjà la date du **2 juin 2012**, date à laquelle nous fêterons notre 40ème anniversaire à Rixheim. Avant de repartir de plus belle et franchir **ensemble** de nouveaux paliers.

Le rajout d'une enveloppe au bulletin fin 2010 a été un succès, c'est pourquoi cette année encore nous renouvelons cet appel aux dons.

Toute l'équipe du conseil d'administration ainsi que nos partenaires, se joignent à moi pour vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année et nous vous présentons nos meilleurs vœux pour 2012.

Bonne lecture et MERCI à tous pour votre précieux et fidèle soutien.

*Simon Rey, Président*



### **TDH Alsace**

3 rue des Prés  
68170 RIXHEIM  
Tél. 03 89 70 17 35  
tdh.alsace@wanadoo.fr

**Directeur de Publication :**  
Simon REY

**Imprimeur :**  
Ets LOOS Mulhouse

**Dépôt légal :**  
Novembre 2011

2600 exemplaires

**Concepteur et  
mise en page :**  
Géraldine Bastide  
Eric RUSS

**Ont collaboré à ce  
numéro :**  
Simon Rey  
Antoine Steib  
Brigitte Flammen  
Jean-Jacques Kieffer  
Emmanuel Lassiât  
Tania Fuchs  
Jacky Flammen



## Les journées d'octobre

Tous les ans nous nous demandons si nous allons pouvoir réaliser un bon chiffre au début des journées d'octobre. C'est chaque année un challenge, mais depuis trois ans, nous sommes régulièrement en augmentation ce qui nous rend très fiers de participer à cette action.

Ce n'est vraiment pas une sinécure que de proposer une tombola aux visiteurs des JO qui viennent pour admirer les Folies Flore et se restaurer. Nous sommes le seul stand humanitaire de la foire et il ne faut pas ménager sa peine pour arriver à accrocher les gens. Dans l'ensemble nous ne ressentons pas d'agressivité, mais parfois il y a de longs moments où les visiteurs passent dans une grande indifférence. Nous ne sommes pas là pour juger, mais pour donner envie de participer à notre tombola. **Merci à tous les participants et à l'année prochaine.**

*et quelques chiffres...*

**52**  
*bénévoles  
participants*

>>

**23 100**  
*repas qui seront  
servis aux enfants*

**100**  
*pots de confiture*

**50**  
*compositions florales  
diverses*

**148**  
*heures de vente*

**200**  
*heures de préparation  
et rangement*

# Agenda

## Marchés de Noël

**Ferrette**  
3 décembre

**Boenlesgrab**  
4 décembre

**Liebsdorf**  
du 10 au 11 décembre

**Rixheim**  
du 16 au 18 décembre

**Mulhouse**  
du 17 au 18 décembre



## AG 2012

**24 mars 2012**

Salle du Trèfle à Riheim  
à partir de 16h

## Gala pour le 40ème anniversaire

**2 Juin 2012**

Salle du Trèfle à Riheim



**Edito de Simon REY** ..... 3  
Le coup de gueule du Président

**Zoom sur...** ..... 4  
Les journées d'octobre

**Agenda** ..... 5

**Projets...**  
**Casemate et marche** ..... 6  
Développement d'un projet équitable autour de l'artisanat

**A coeur battant** ..... 7  
Nouveau projet du Dr De Geeter

**Brésil** ..... 8  
Visite brésilienne en France

**Haïti** ..... 10  
Soutien aux écoles de Boucan Carré

**Madagascar** ..... 12  
Développement d'un projet équitable autour de l'artisanat

**Inde** ..... 14  
Tremblement de terre dans le nord

**Pérou** ..... 15  
Election présidentielle

**Vietnam** ..... 16  
Carnets de voyage

**Sénégal** ..... 18  
La mise en place d'un poulailler

**Utile**  
**Parrainage** ..... 19

**Comment nous aider ?**  
Achetez une chèvre ! ..... 20

# Sommaire

# FÊTE DES CASEMATES

projet...



*Ambiance brésilienne dans la forêt sundgauvienne*

*17 000  
repas !*

*Bettlach  
2 et 3 juillet 2011*

Dans le dernier bulletin nous annonçons l'objectif de pouvoir atteindre un chiffre permettant d'offrir 10'000 repas aux enfants de nos projets. Oui mais les bénévoles de Terre des Hommes Alsace savent que chaque euro supplémentaire équivaut à 3 repas de plus, c'est pourquoi l'équipe des 42 bénévoles du samedi soir et l'équipe des 26 bénévoles du dimanche midi ont le plaisir d'annoncer un bénéfice de près de **17'000 repas !**

Avec en prime un couple qui s'est engagé à **parrainer deux enfants** à raison de 50 € par mois !

Oui bien sûr cela est le fruit de beaucoup de travail, mais aussi le fruit de la transparence et de la communication des membres et partenaires convaincus par notre association.

## 13<sup>ème</sup> MARCHE DE LA SOLIDARITÉ

*32 000  
repas !*

*25 septembre 2011*

Une météo estivale a drainé **451 marcheurs** à Muespach-le-haut ! Le stand d'artisanat, la tombola des jeunes, le nombre de repas en forêt, le nombre de repas en salle a permis à chaque poste de battre des records en nombre de repas pour les enfants. En plus, un sympathisant a choisi cette journée pour motiver toute l'équipe de bénévoles avec un **don de 3'000 €**, ce qui permet d'annoncer un chiffre fou de près de **32'000 repas !**

Et là aussi un engagement de **parrainer un enfant !**

Merci à tous !

*Simon Rey*





## APPEL À COEUR BATTANT

A cœur battant est un programme qui permet de soigner en France des enfants atteints de malformation cardiaque, originaires de pays défavorisés.

Le docteur De Geeter est le principal partenaire. Cardio-pédiatre il exerce depuis plus de 30 ans à Strasbourg. Plus de 500 enfants ont retrouvé bonheur et la guérison grâce à vos dons. Tout au long des années nous avons pu accueillir de plus en plus d'enfants malades qui ont pu ainsi retrouver la santé.

Depuis quelque mois le Docteur De Geeter a pris une retraite bien méritée. Mais cet homme au grand cœur veut continuer à se mobiliser pour aider des enfants malades, en allant au-devant de ceux qui n'ont pas accès aux soins cardiaques dans leur pays et en transmettant son savoir aux médecins locaux. Le projet mûrit depuis longtemps et pour pouvoir le

concrétiser, il faut acheter un échographe, appareil assez coûteux, mais indispensable pour poser le diagnostic de manière fiable. Evidemment ce genre de matériel n'existe pas dans les hôpitaux des pays du tiers monde. Le docteur De Geeter a réuni 15000 euros et obtenu une remise sur le prix de l'appareil. Mais il reste à trouver **20 000 euros**.

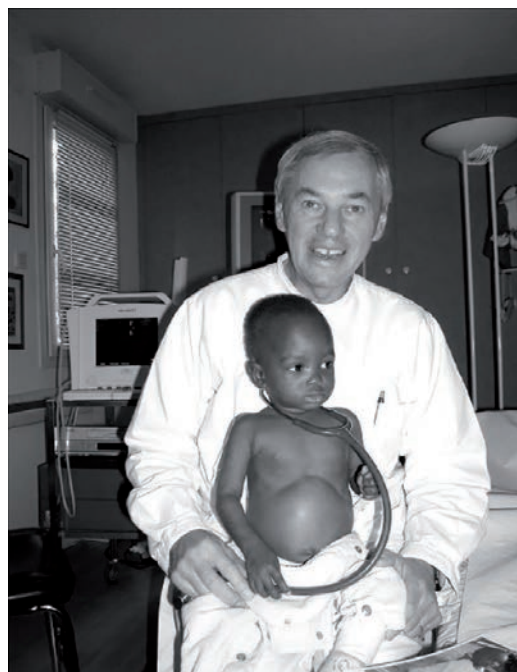
Terre des Hommes Alsace s'engagera dans ce projet et soutiendra le docteur De Geeter dans ce nouveau combat.

Si vous souhaitez aider ce projet, vous pouvez envoyer un don à Terre des Hommes Alsace en spécifiant sur votre chèque « A Cœur Battant »

*Dr De Geeter*

*Chaque enfant est unique et si son chemin croise le nôtre, et que nous puissions faire quelque chose pour soulager sa douleur et le remettre debout... Faisons-le ensemble !*

*Edmond KAISER*



# BRÉSIL

projet...



*La vente de vêtements usagés - volet important de notre aide locale*

## *Visite Brésilienne en France...*

En juin dernier nous avons accueilli Dayse de Oliveira, une des responsables du projet « Lar da Menina », situé dans le sud de l'état de Bahia à Belmonte.

L'objectif de cette rencontre était de lui faire découvrir notre manière de travailler afin de garantir les fonds nécessaires au fonctionnement du projet. Son programme de visite était très chargé avec de nombreuses rencontres et activités.

Nous avons fait une projection dans les écoles primaires de Fislis, Raedersdorff, Lutter, Wolschwiller et Kiffis pour semer la graine de la solidarité, pour présenter les projets brésiliens, pour remercier les élèves de leur fidélité à nos actions diverses, comme par exemple la participation à notre opération « Lièvres de Pâques ». Bien entendu c'était aussi pour que Dayse réalise qu'il faut de nombreuses petites mains tendues pour que les jeunes filles du projet

puissent garder le sourire de l'espoir et continuer à croire en un avenir meilleur.

Elle a participé aux ramassages de vêtements dans nos divers points de collectes avant de les décharger



*Merci à toutes les écoles et les personnes qui les encadrent pour leur implication essentielle*



# ... et visite française au Brésil

au local à Rixheim. Pour une fois je ne servais que de chauffeur et j'ai délégué l'activité physique. Un samedi matin elle a rencontré et soutenu l'équipe de la vente de vêtements de Rixheim. L'après-midi elle a chargé la camionnette pour le marché aux puces de Zillisheim, et le dimanche réveil à 5 heures du matin. Arrivé à notre stand il fallait déballer le tout, vendre toute la journée, remballer les invendus, retourner au dépôt pour ranger tout cela et enfin faire les comptes : 120 € pour une telle journée chargée ! Notre chère amie a versé quelques larmes en imaginant la montagne de travail nécessaire pour « son » budget, alors qu'elle a conscience que nous soutenons de nombreux projets dans les divers pays où nous sommes présents. Elle a rencontré le conseil d'administration ainsi que les personnes qui m'avaient déjà accompagné au Brésil et bien sûr elle a fait un peu de tourisme. Le jeudi de l'Ascension nous sommes allés au Glacier du Titlis à Engelberg en Suisse afin qu'elle découvre la neige et apprenne la sensation du mot « froid ». Froid que nous les bénévoles connaissons bien, lors des marchés de Noël par exemple!



130 personnes, sans compter les enfants, à la découverte de Terre des Hommes Alsace

« C'est quand que la princesse se transforme à nouveau en citrouille ? »

Après toutes ces activités et avant de retourner dans son pays elle a reçu le message suivant d'une amie: « C'est quand que la princesse se transforme à nouveau en citrouille ? ».

Un peu vexée après tout ce qu'elle venait de vivre, par rapport à nos donateurs et à nos bénévoles, elle a réagi avec la demande de préparer ensemble une projection pour ma visite du mois de juillet et la proposition d'organiser une rencontre publique à Belmonte afin que la population, les donateurs et partenaires locaux sachent **qui est et ce que fait Terre des Hommes Alsace.**



## au Brésil :

Le vendredi 22 juillet 130 personnes de Belmonte ont répondu présent à l'invitation de l'association « Lar Da Menina » ([www.lardamenina.org](http://www.lardamenina.org)). Les jeunes filles du projet ont donné leur premier concert public de flûte, d'anciennes bénéficiaires ont témoigné de l'importance de la structure dans leur vie. Puis est venu le moment tant attendu par Dayse de la présentation de Terre des Hommes Alsace ainsi que le reportage de sa visite. Plus de bruit, de l'étonnement, de la surprise, du respect et même quelques larmes avant qu'un conseiller municipal s'excuse officiellement de ne jamais s'être informé de qui nous sommes et comment nous récoltons les fonds. Il m'a promis d'en parler autour de lui et qu'il va essayer d'impliquer un peu plus la municipalité. A suivre...

Simon Rey

J'ai vérifié les comptes de l'association afin de garantir la bonne utilisation de chaque euro confié. J'ai bien retrouvé, sur un extrait bancaire la trace du don liquide de 20 € qu'un jeune élève de l'école de Raedersdorff avait remis en mains propres à Dayse ainsi que le don de 50 € d'une marraine !



# HAÏTI

*SOUTIEN AUX  
ÉCOLES DE  
BOUCAN CARRE  
(commune de Hinche)  
par l'association humanitaire des  
Petits chanteurs de Guerenheim*

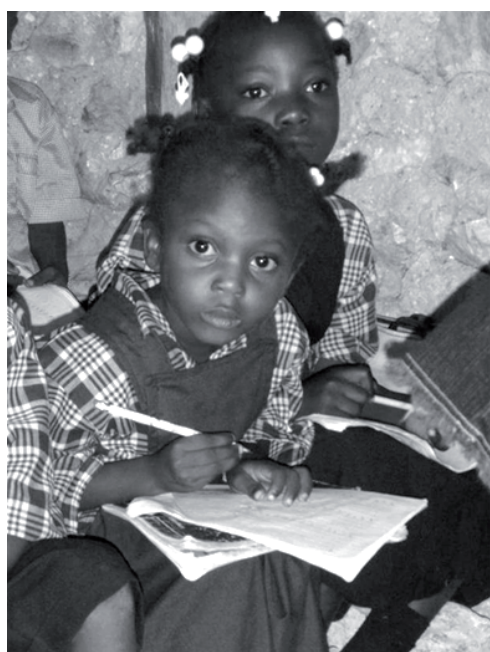
## Le séisme de janvier 2010 ...

Le séisme de janvier 2010 a provoqué en Alsace une formidable onde de solidarité envers le malheureux peuple haïtien. Grâce aux dons, TDH ALSACE, présent en Haïti depuis 15 ans, a pu engager une aide d'urgence en médicaments. Nombreuses ont aussi été les associations qui nous ont proposé leur soutien. Parmi celles-ci, voici l'exemple de l'association humanitaire des Petits chanteurs de Guerenheim.

En Haïti TDH ALSACE s'appuie sur la compétence de l'association versaillaise Inter Aide, active dans divers secteurs comme la santé, l'hydraulique, la reforestation, le commerce équitable (café), l'éducation.

Dans son discours Investiture, le 14 mai 2011, Michel Martelly le nouveau président haïtien a fait de la scolarisation une priorité : *[... non seulement je vais demander l'école gratuite, mais je vais me battre pour que l'école devienne obligatoire. [...]* c'est comme ça que je vais retirer les enfants de la rue, c'est comme ça qu'un leader est responsable, c'est comme ça qu'Haïti sortira de sa misère. ]

L'association humanitaire des Petits chanteurs de Guerenheim, LES VOIX DU CŒUR, a choisi de participer à un projet de remise en état du système scolaire dans la région de Boucan Carré (Commune de Hinche), à hauteur de 3000 €. Cette somme sera affectée aux objectifs suivants :



*Les parents s'engagent à ce que chaque enfant ait tout au long de l'année un cahier et un crayon*

- Compléter les stocks de livres de 3 écoles partenaires sur la commune de Boucan Carré : en fonction de l'augmentation progressive des effectifs, Inter Aide subventionne l'achat de manuels scolaires, très onéreux pour les parents, et qui restent propriété de l'école. Le système de « banque de livres » permet de mutualiser les manuels scolaires et d'en amortir le coût sur plusieurs années.
- Compléter leur équipement en matériel pédagogique : lorsque les équipes enseignantes et les comités de parents ont manifesté leur implication, notre partenariat prévoit qu'Inter Aide appuie les microprojets que chaque comité aura présentés pour améliorer la qualité de l'enseignement dispensé dans l'école. Les microprojets peuvent concerner des équipements didactiques, comme des manuels, des dictionnaires, des globes terrestres, du matériel géométrique, etc.
- Former les maîtres de 3 écoles partenaires : en fonction du plan de formation engagé, des modules de formation seront dispensés, notamment pendant les vacances scolaires, pour améliorer les préparations des leçons et l'utilisation du matériel didactique.

Bénéficiaires : 450 élèves âgés de 6 à 16 ans et 12 à 15 maîtres d'écoles

Cette aide entre dans le cadre d'un projet plus ample qui vise le renforcement en cours des 16 écoles appuyées sur la zone de Boucan Carré et de lancer un nouveau cycle d'appui pour 15 autres écoles sur la section voisine de Juanaria (commune de Hinche).

Comme pour les écoles des sections rurales de Boucan Carré, le projet créera les conditions d'une mobilisation concrète et transférera à la collectivité les compétences lui permettant de prendre en charge elle-même cette amélioration.



*Les écoles organisent 4 assemblées de parents en moyenne par an*

## *Concrètement, voici les objectifs :*

- Formation et implication de l'ensemble des acteurs (parents, directeurs, maîtres) pour une amélioration durable de la scolarisation et des conditions d'apprentissage.
- Sensibiliser les équipes-écoles et les élèves sur les bonnes pratiques d'hygiène et d'assainissement et doter les écoles de blocs sanitaires avec lavage de mains.
- Former les maçons et contremaîtres locaux aux techniques de construction antisismiques.
- Former les équipes locales à la planification et au suivi des chantiers de construction.



*Les élèves acheminent les bancs conçus et fournis par le projet*

Rappelons que TDH ALSACE est aussi engagée dans un vaste programme de scolarisation dans la zone de Petit Goâve (voir carte) et dont nous vous rendrons compte dans le prochain bulletin.

*Antoine Steib*

projet...

# MADAGASCAR



*La lutte  
contre la  
malnutrition  
prend parfois  
des chemins  
inattendus*

En effet depuis 2010 le projet de la PMI (protection Maternelle et infantile) d'Antananarivo propose de magnifiques paniers tressés, fabriqués par des mamans bénéficiaires de ce programme. Le but de ce projet est de permettre aux mères d'avoir un emploi et une source de revenu ; de faire l'apprentissage de la gestion de fonds et ainsi une vraie acquisition de l'autonomie. Pour le moment ce programme touche une dizaine de familles, mais à terme, nous aimerions en aider davantage. Les paniers sont régulièrement livrés par des moyens divers et variés. Nous profitons le plus possible de la bonne volonté de voyageurs revenant de Madagascar qui sont d'accord de se charger de bagages supplémentaires. Nous avons aussi un contact chez Air Madagascar qui nous livre la marchandise à Paris. Nous pourrions en vendre davantage, tant ces paniers sont beaux. Ils embellissent à chaque livraison. Nous

avons financé une machine à broder qui agrémente les paniers avec des motifs typiques de la Grande Ile. Au cours des divers marchés de Noël organisés par Terre des Hommes Alsace, faites- leur un bon accueil en pensant à vos cadeaux.

Ce projet est né suite à la défection du PAM (programme alimentaire mondial) qui ne livrait plus à la PMI l'huile et la farine enrichie qui étaient régulièrement distribuées aux familles dont les enfants souffraient de malnutrition sévère. Depuis 2009, un grand nombre d'organisme se retirent de Madagascar par manque de confiance dans un pays n'ayant plus de gouvernement. Il est triste de constater que les responsables de cette lamentable situation ne manquent de rien alors que la population malgache souffre de plus en plus et les enfants sont les plus exposés à ce fléau qu'est la malnutrition.

*Deux enfants  
malgaches sur  
trois vivent dans  
des conditions de  
pauvreté et 50% des  
enfants de moins  
de cinq ans ont une  
croissance ralentie  
par la malnutrition.*





## *Une literie toute neuve pour l'hôpital de Fianarantsoa*

L'hôpital pédiatrique de Fianarantsoa, manque de beaucoup de choses pour ressembler un tout petit peu à un hôpital du siècle dernier en France. Lors de chaque visite, la liste des besoins s'allonge, même si nous nous efforçons chaque année de consacrer un budget pour l'investissement. Nous aimerions placer un ventilateur au plafond de la salle des soins intensifs, car en période de grosse chaleur, il peut faire jusqu'à 35° et cela aggrave la situation des enfants qui ont une forte fièvre. Malheureusement le plafond est dans un tel état de vétusté que cette solution ne peut-être envisagée. Il faudrait aussi remettre en état

un panneau solaire pour alimenter en eau chaude l'hôpital, mais pas moyen d'avoir un devis, il n'y a pas de spécialiste à Fianarantsoa.

Les matelas et la literie sont à changer régulièrement, car à la longue, les housses de matelas deviennent poreuses et se déchirent. Les petits malades sont en contact direct avec tous les fluides corporels qui se trouvent dans les fameux matelas.

En 2010 j'ai voyagé avec deux personnes de l'association Partage Solidarité qui se charge depuis 2009 du projet de Port Bergé. Lors de notre passage à Fianarantsoa elles ont été émuës des conditions d'hygiène de l'hôpital et à leur retour elles ont pu témoigner auprès de leur Conseil d'Administration et nous avons eu la très bonne nouvelle de leur soutien pour l'achat de nouveaux matelas ainsi que de la literie.

Au mois de novembre 2011 la présidente de Partage Solidarité, Véronique ABSOLU m'a accompagnée et nous avons pu constater le changement dans le service grâce à ce soutien de 1500 euros. Merci pour ce coup de pouce pour l'hôpital pédiatrique.

*Brigitte Flammen*





## Tremblement de terre...

Comme tous les matins, ce jour-là j'ouvre ma messagerie et je tombe sur ce bref message intitulé « tremblement de terre » :

*Chers amis, bien le bonjour de Jalpaiguri. Nous avons subi un tremblement de terre majeur hier soir, tout le monde est sain et sauf. Les bâtiments de 4 de nos foyers sont endommagés mais ne se sont pas effondrés. Tous les enfants étaient très effrayés et parlent encore de ces moments terrifiants. Merci pour vos pensées.*

*A bientôt. Devi*

Stupeur, un tremblement de terre, encore... je cherche des informations sur internet. Effectivement un séisme de magnitude 6,9 a frappé l'Etat de Sikkim, situé dans le nord-est de l'Inde dimanche 18 septembre. La secousse

a fait des victimes en Inde mais aussi au Népal et au Tibet. Les opérations de secours sont freinées par des glissements de terrain, des pluies torrentielles et des coulées de boue qui bloquent de nombreuses routes dans cette région montagneuse.

Pour mémoire, Terre des Hommes Alsace soutient des projets au pied de l'Himalaya. A Jalpaiguri, le foyer Nirmala Nivas accueille des enfants handicapés, ils bénéficient de soins adaptés et sont scolarisés sur place. Je reste une semaine sans plus de nouvelles, puis Daliya, la responsable de Nirmala Nivas me contacte. Les dégâts matériels sont importants, les vérandas, les piliers de soutènement des maisons et certains murs sont fissurés. La sécurité dans ces bâtiments n'est plus assurée. Daliya a fait venir des ingénieurs pour vérifier l'état des constructions. Le bilan est lourd, il y a plus de 30 piliers et poutres de soutènement à remplacer pour sécuriser les maisons. Pour le moment donc, les enfants et le personnel dorment dans l'école qui elle n'a pas été endommagée et dans 2 dortoirs qui semblent sûrs. Depuis il y a eu quelques répliques du séisme de moindre magnitude mais qui entretiennent la crainte des enfants.

Le devis de réparation pour Nirmala Nivas s'élève à 3'000 €. Même si cette somme d'argent n'a pas été budgétée pour l'Inde, le CA de TDHA a donné son accord pour soutenir nos amis indiens. Toute aide sera la bienvenue pour ce projet ! Les travaux de réfection ont d'ores et déjà débuté sous l'œil attentif de nos partenaires.

*Tania Fuchs*



# PÉROU

projet...



Chaque cantine affiche le soutien de Terre des Hommes Alsace

Au Pérou, les semaines, les mois se suivent mais la situation des plus démunis ne s'améliore pas pour l'instant. Cet été, des élections présidentielles ont eu lieu, un nouveau président a été élu, pour la première fois depuis 30 ans issu d'un parti de gauche et d'origine andine. Il s'agit de Mr Ollanta Humala. Il est à espérer que les réformes prévues dans son programme puissent être réalisées :

- l'instauration d'un système d'éducation et de santé gratuit accessible à tous.
- L'éradication du terrorisme, de la violence, de la corruption et du narcotrafic.
- La réappropriation des ressources naturelles comme les minerais, les forêts, les ressources en eaux etc.
- Le développement de la créativité du peuple Péruvien au service des femmes et hommes du pays.

L'avenir nous dira s'il réussit à concrétiser ces promesses.

En attendant nos partenaires comptent plus que jamais sur notre générosité pour assurer leur mission : La sauvegarde des enfants les plus démunis.

*Quelques nouvelles de notre partenaires, les quatres cantines populaires de Lima :*

Ces cantines assurent toujours la subsistance quotidienne de 480 enfants. Ceci n'est possible que grâce au soutien financier de Terre des Hommes Alsace et au dévouement des parents qui assurent les travaux de cuisine. Mais je vous parlerai plus longuement de la vie de nos partenaires dans notre prochain bulletin car d'ici là j'aurai eu l'occasion d'aller sur place et d'évaluer la situation générale et individuelle de chacun de nos partenaires.

*Jean-Jacques Kieffer*



Petite pensionnaire au regard triste



## *En mission au Vietnam*

Au mois d'août dernier, je me suis rendu au Vietnam afin de rencontrer nos différents partenaires.

Ma dernière mission remontait à novembre 2009, peu de temps après la pose de la première pierre du Village Chance à Ho Chi Minh. Même, si j'en avais vu les plans et par la suite les photos de l'inauguration, quelle surprise lors de ma première visite du Village Chance ! En deux ans seulement, ce qui n'était que terrain vague était devenu un vaste bâtiment, haut en couleur, reflet de toute l'énergie déployée pour réaliser ce beau projet. Impossible de vous décrire avec des mots, l'émotion ressentie à cet instant !

Ce jour là, le Village vivait une journée pas comme les autres... Deux couples d'handicapés, locataires,

participaient à un jeu télévisé, dont le but était de récolter l'argent nécessaire à l'organisation de leur mariage... L'équipe de télévision était en plein tournage. Les participants devaient s'affronter dans des duels dignes de nos célèbres « INTERVILLES ». A la clé, la coquette somme de 33 000 000 de dong (soit environ 1100 euros) ! Le présentateur de l'émission et Tim Aline, notre partenaire et fondatrice du Village, leur ont remis le prix en leur souhaitant plein de bonheur.

Le nouveau bâtiment abrite les classes de l'école primaire. L'espace ainsi libéré au Centre Envol permet de développer de nouveaux ateliers d'artisanat adaptés aux personnes en situation de handicap.

Le Centre Envol forme aux métiers de la couture, de l'informatique, de la peinture et de la menuiserie en bambou.



Tim Aline compte bien proposer prochainement des formations pour d'autres métiers de l'artisanat.

D'ailleurs, elle a ouvert au sein du Village Chance, un restaurant et une boulangerie. Afin que le restaurant soit « digne » de ce nom, Tim Aline a fait appel à une amie d'origine vietnamienne, « chef » réputée d'un restaurant australien. Elle apporte son aide bénévolement durant 6 mois afin de former des stagiaires. D'autres commerces sont prévus et seront également tenus par des bénéficiaires de Maison Chance.

Tim Aline a encore plein de projets dans la tête et fait preuve d'une énergie incroyable.



# Vietnam

projet...



## *Soctrang :*

Lors de mon séjour, je me suis également rendu au foyer des Sœurs de Soctrang. Grâce à notre aide, 40 jeunes filles de villages éloignés peuvent suivre une scolarité et être hébergées. Des travaux ont été entrepris (réfection de la toiture du dortoir, sanitaires, buanderie). Notre association a participé à ces travaux à hauteur de 6000 euros.

Les Sœurs m'ont conduit (via taxi, scooter, et barque) sur les lieux d'installation des 21 pompes à eau (financées par l'école St Joseph de Rouffach). Installées dans des villages reculés et ne disposant que du Mékong pour seule source d'eau, ces pompes font la joie des habitants. Une jeune femme nous a avoué ne pas avoir dormi pendant 3 jours après qu'elle ait appris qu'une pompe allait être installée près de sa maison. Nécessitant un forage à plus de 120 mètres de profondeur et d'une valeur unitaire de 150 euros, elles changent réellement le quotidien des familles.

Maison Chance et les Sœurs de Soctrang sont nos deux principaux partenaires au Vietnam. Mais notre aide est parfois plus occasionnelle : aide aux familles, aide aux écoles... par l'intermédiaire de Thuy, une vietnamienne engagée. Je vous parlerai de ses actions dans un prochain bulletin.

Partout, j'ai pu constater que l'argent envoyé était bien utilisé. J'ai contrôlé les livres de comptes de nos différents partenaires et j'ai obtenu toutes les informations souhaitées.

Comme à chaque fois, je quitte le Vietnam, avec de belles images dans les yeux et avec le fort désir de pouvoir y revenir très rapidement.

*Emmanuel Lassiart*



Village Chance et son bassin de balnéothérapie

# SENEGAL



## *Directeur ? Eleveur ? Cultivateur ?*

Grâce à votre soutien et à l'accord de notre Conseil d'Administration, un projet évoqué lors de notre passage à Gamadji-Saré en 2010 est devenu réalité. En effet, le poulailler construit au printemps 2010 a accueilli son premier peuplement de poussins au mois de juin. Malgré tout le soin apporté par mon partenaire, Djiby SARR, une assez importante perte de poussins a dû être enregistrée. Il est vrai que la météo a été assez défavorable au développement harmonieux des jeunes poulets. Des températures caniculaires suivies d'épisodes de grand vent ont posé nombre de problèmes à notre éleveur. Tous ces obstacles n'ont pas empêché la vente des poulets au marché local, de même que la dégustation des invendus par les enfants à la cantine. Cette première campagne a dégagé un bénéfice qui sera réinvesti pour la cantine, d'autant plus qu'un partenaire américain (Counter Part) s'est retiré du projet. L'élevage

**L'élevage  
de poulets  
demeure une  
source de  
revenus pour  
l'amélioration  
de l'ordinaire  
de la cantine de  
l'école.**

de poulets demeure une source de revenus pour l'amélioration de l'ordinaire de la cantine de l'école. Un autre projet est en train de voir le jour : un jardin pédagogique où les enfants de l'école apprendront à semer, planter soigner des légumes qui seront eux aussi vendus au marché local ou figureront au menu de la cantine. Ce projet a été soumis à l'appel à projets de la ville de Mulhouse, pour une éventuelle aide au financement. Résultat dans notre prochain bulletin. Comme vous pouvez le constater, les idées ne manquent pas et le dynamisme de nos partenaires nous permettra d'améliorer l'ordinaire des écoliers de Gamadji.

*Jacky Flammen*



*Partagez votre bonheur,  
parrainez un enfant!*



TERRE DES HOMMES ALSACE  
Antoine de Saint-Exupéry

Chaque don versé à Terre des Hommes Alsace donne droit à une déduction fiscale de 66% selon le Code Général des Impôts.

Ainsi, un don de 50€ ne vous reviendra réellement qu'à 17€ !

Je souhaite parrainer un enfant défavorisé et je m'engage à verser ..... €  
(au minimum 20€), au rythme qui me convient :

mensuel       trimestriel       semestriel       annuel

Je choisis le pays dans lequel je souhaite parrainer cet enfant :

Angola       Haïti       Madagascar       Sénégal  
 Brésil       Inde       Pérou       Vietnam

Je ne souhaite pas parrainer, mais désire soutenir votre action :

Je vous adresse un don de .....€ (par chèque bancaire, virement)

#### TALON À RENVOYER À

Terre des Hommes Alsace - 3 rue des prés 68170 Rixheim tél : 03 89 70 17 35

Email : [tdh.alsace@wanadoo.fr](mailto:tdh.alsace@wanadoo.fr) - site: [www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com)

CCM du Vieil Armand UFFHOLTZ - IBAN FR 76 1027 8035 1000 0603 9444 059



*Un partenaire essentiel pour nos activités (lièvres, noix de cajou,...)  
N'hésitez pas à le contacter pour tous vos transports.*

# SCHNEIDER

**Transports internationaux  
et Logistique**

**SPECIALISTE SUISSE**

**LOGISTIQUE - ENTREPOSAGE**

**DEDOUANEMENT**

7 rue Alexandre Freund - F 68305 SAINT-LOUIS cedex

Tél. 03 89 70 60 20 - Fax 03 89 70 60 22

[st-louis@schneider-transport.com](mailto:st-louis@schneider-transport.com)

[www.schneider-transport.com](http://www.schneider-transport.com)

parrainage...

Sponsor...

Comment nous aider ?

**Avec  
30€**



**Un kit de renutrition en Haïti**

**Avec  
50€**



**50 kg de haricots au Brésil**

**Avec  
30€**



**50 kg de riz au Pérou**

**Avec  
20€**



**Un cartable fourni à Madagascar**

**Avec  
70€**



**Une chèvre au Sénégal**

**Avec  
150€**



**Une pompe à eau au Vietnam**



**TERRE DES HOMMES ALSACE**  
Antoine de Saint-Exupéry

Je souhaite soutenir un projet de Terre des Hommes Alsace

- 20 € pour un cartable
- 30 € pour un sac de riz
- 30 € pour un kit de renutrition
- 50 € pour un sac de haricots rouges
- 70 € pour une chèvre reproductrice
- 150 € pour une pompe à eau

Nom, Prénom: .....

Adresse: .....

.....

**TALON À RENVOYER À**

**Terre des Hommes Alsace** - 3 rue des prés 68170 Rixheim tél : 03 89 70 17 35

Email : [tdh.alsace@wanadoo.fr](mailto:tdh.alsace@wanadoo.fr) - site: [www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com)

CCM du Vieil Armand UFFHOLTZ - IBAN FR 76 1027 8035 1000 0603 9444 059